**PodSnatcher: Localization**

**Country Languages Needed:**  
#CANADA: English (en\_ca), French (fr\_ca)  
#FRANCE: English (en\_fr), French (fr\_fr)  
#GERMANY: German (de\_de), English (en\_de)  
#IRELAND: English (en\_ie)  
#MEXICO: Spanish (es\_mx), English (en\_mx)  
#SPAIN: Spanish (es\_es), English (es\_en)  
#UNITED KINGDOM: English (en\_gb)  
#UNITED STATES: English (en\_us), Spanish (es\_us)  
#OTHER: English

**Strings to Translate:**  
Add New Podcast - Abonnieren neuer Podcast  
RSS or ATOM feed - RSS-oder ATOM-Feeds  
Add Feed - Hinzufügen Feed  
Podcast already in database - Podcast schon in der Datenbank  
Invalid URL - Ungültig URL  
Generic error - Übergeordnet Fehler  
URL did not contain a feed - URL hat keine Feed  
Add New Podcast - Abonnieren neuer Podcast  
Podcast Actions - Podcast Verfahren  
Add/Remove Podcasts ... - Abonnieren / entfernen Podcasts ...  
Update All Podcasts - Aktualisieren Alle Podcasts  
Filter List - Aussieben Liste  
Unheard - Ungehört  
Listened - Gehört  
Downloaded - Heruntergeladen  
Quick Guide - Kurzanleitung  
No Podcasts In Database - Kein Podcasts In Database  
Updating Podcast ... - Aktualisierung Podcast ...  
Updating \_\_\_ - Aktualisierung \_\_\_  
Update of \_\_\_ failed. - Aktualisieren von \_\_\_ gescheiterten.  
[Code \_\_\_] Cache of \_\_\_ failed. - [Code \_\_\_] Cache von \_\_\_ gescheiterten.  
The media was aborted. - Die Medien wurde abgebrochen.  
There was an error decoding the file. - Es gab einen Fehler Entschlüsselung der Datei.  
There was an error with the network. - Es gab einen Fehler mit dem Netzwerk.  
The source file is not supported: - Die Quelldatei wird nicht unterstützt:  
Unknown error. - Unbekannter Fehler.  
Connecting to Database - Zur Datenbank verbinden  
Loading the Database - Laden der Datenbank  
Connection to the database failed. - Verbindung zur Datenbank gescheiterten.  
Database was successfully loaded. - Datenbank wurde erfolgreich geladen.  
There was a problem loading information from the database. - Es gab ein Problem beim Laden Informationen aus der Datenbank.  
XML was empty! - XML war leer!  
Invalid database version - Ungültig Datenbank-Version  
There are no podcasts in the database. - Es gibt keine Podcasts in der Datenbank  
Quick Guide - Kurzanleitung  
Learn how to navigate through your podcast collection with this handy quick guide: - Erfahren Sie, wie Sie navigieren durch Ihre Podcast-Sammlung mit diesem handlichen Kurzanleitung:  
Browsing your collection - Durchsuchen Ihrer Sammlung  
Flick the album artwork right or left to view another podcast - Flick das Album Artwork rechts oder links, um eine andere Podcast schauen  
Tap the right or left arrows to view another podcast - Tippen Sie auf die Pfeile rechts oder links zu einer anderen Podcast schauen  
Tap the album artwork to view information about the podcast - Tippen Sie auf das Album-Artwork zum Informationen über die Podcast finden   
Listening to episodes - Hören Episoden  
Tap an episode to play - Tippen Sie auf eine Episode zu spielen  
Play/Pause/Fast-forward from controller tab - Spiel / Pause / Vorlauf vom Kontrolleur Tab  
Tap controller tab to show/hide episode progress – Tippen Sie auf Kontrolleur Tab zum zeigen / verbergen Episode Fortschritte  
Use slider to navigate through an episode - Verwenden Sie Schieberegler, um durch eine Episode zu navigieren  
Downloading episodes - Herunterladen Episoden  
Tap the down-arrow button to start a download - Tippen Sie auf den Pfeil nach unten-Taste, um einen Download beginnen  
Tap the cancel button to stop a download - Tippen Sie auf die Schaltfläche "Abbrechen" zum Download halten  
PodSnatcher will queue episodes to download in the order you click them – Wann Sie auf eine Episode klicken, dann werden PodSnatcher der Episode auf den Queue stellen.   
The down-arrow button will not be shown if you have already downloaded an episode - Der Pfeil nach unten wird nicht gesehen, wenn Sie der Episode heruntergeladen haben.   
Episode color code – Der Episode färben Code  
New episodes have bold, blue text, with the download button shown – Die neuen Episoden hat fett, blau Text, mit den Download-Taste gezeigt  
New episodes that are downloaded have bold, blue text, without the download button shown - Die neuen Episoden hat fett, blau Text, ohne den Download-Taste gezeigt  
Currently listening to or paused episodes have bold, italicized, white text, with the downloaded button shown – Die Episoden hören oder pausieren Sie momentan hat fett, kursiv, weiße Text, mit den Download-Taste gezeigt.  
Currently listening to or paused episodes that are downloaded have bold, italicized, white text, without the downloaded button shown - Die Episoden hören oder pausieren Sie momentan hat fett, kursiv, weiße Text, ohne den Download-Taste gezeigt.  
Listened episodes have white text with the download button shown. – Die Episoden gehören Sie hat weiße Text mit den Download-Taste gezeigt.  
Listened episodes have white text without the download button shown. - Die Episoden gehören Sie hat weiße Text ohne den Download-Taste gezeigt.  
Adding and removing podcasts - Hinzufügen und entfernen die Podcasts  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Add/Remove Podcasts - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Aktionen> Abonnieren / entfernen Podcasts  
Add podcasts by entering an RSS or ATOM feed - Podcasts hinzufügen, indem Sie einen RSS-oder ATOM-Feeds  
Remove a podcast by swiping to delete - Entfernen Sie einen Podcast von swiping zu löschen  
Updating podcasts - Aktualisierung Podcasts  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Update All Podcasts - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Verfahren > Update Alle Podcasts  
All podcasts will be updated simultaneously - Alle Podcasts werden gleichzeitig aktualisiern  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Refresh Album Art - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Verfahren > Erfrischen Album Art  
All podcasts will update their album artwork simultaneously - Alle Podcasts warden ihre Album Art gleichzeitig aktualisieren  
Filter your podcasts - Aussieben Sie Ihre Podcasts  
Tap the application menu and choose: Filter List - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Aussieben Liste  
Filter all unheard podcasts - Aussieben alle ungehört Podcasts  
Filter all listened to podcasts - Aussieben alle gehört Podcasts  
Filter all downloaded podcasts - Aussieben alle heruntergeladen Podcasts